

《電車小叮在哪裡？》

學習工作紙



Worksheet for “The Little Big Tram”

為少數族裔兒童學習日常中文而設，義工導師會協助參與計畫的兒童完成。
Designed for ethnic minorities children in our program,
to be completed with the assistance of our volunteer tutors.

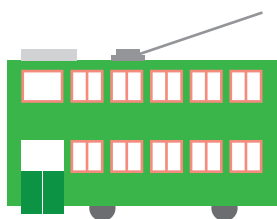


故事人 冰冰姐姐
@藝術本子



寫字練習

小朋友可以在影片結尾觀看筆劃示範啊！



電車
din⁶ ce¹
Tram

<p>電 din⁶ electricity</p>		<p>雷 電 leoi⁴ din⁶ thunder</p> <p>電 器 din⁶ hei⁶ electronic appliance</p>
<p>車 ce¹ car</p>		<p>單 車 daan¹ ce¹ bike</p> <p>汽 車 hei³ ce¹ car</p>

<p>力 lik⁶ strength</p>		<p>大 力 動 力 daai⁶ lik⁶ dung⁶ lik⁶ with strength driving force</p>	
<p>量 loeng⁴ to measure loeng⁶ amount</p>		<p>大 量 daai⁶ loeng⁶ a huge amount</p> <p>量 度 少 量 loeng⁴ dok⁶ siu² loeng⁶ to measure a small amount</p>	<p>力 量 lik⁶ loeng⁶ Power</p>

故事內容 ①

以下那些是電車小叮的特質？在對的圓圈內打✓，在錯的圓圈打✗。

像雙層巴士
一樣有冷氣



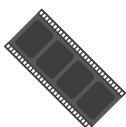
能自動掉頭



走得很快



有上百年歷史



只能沿著路軌走



由香港的
本地師傅製作



故事內容 ②

書中，電車小叮病倒了、沒有出現時，很多人都問它在哪裡。
他們都說了甚麼呢？把說話的人和他們說的話連線。



老爺爺



藝術家



遊客



路旁的大樹

「我想讓電車小叮帶我看香港島的風光。」

「我想帶孫兒坐電車小叮上學。」

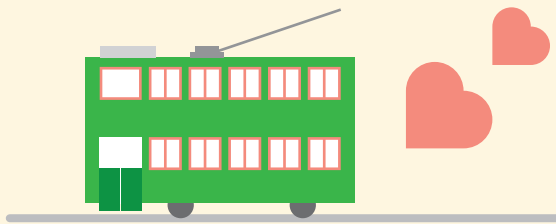
「電車小叮很美麗，它每一吋都是由本地師傅精心製作的。」

「電車小叮每天唱著歌，走在我們身邊。它與其他車不同，從來都不噴難聞的廢氣。」

想一想



電車小叮病倒時，人人都用說話和文字來鼓勵它。
你又對生病的小叮說和寫甚麼呢？



你搭過電車嗎？你喜歡電車嗎？

給

老師名

學生名

個大拇指



數字

Incubated by 項目培訓及支援



Funded by 撥款資助機構



www.sie.gov.hk